



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 1 2 5 4 0 9 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 254 099 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD22.86	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-8717-9201		FAX 010-8717-9201	
						Total Value 2286 Yen			
ご署名 Signature of the sender		社内確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		内容品種別 Contents type		商品見本 Commercial sample	
						贈物 Gift		その他 Others	
						販売品 Sale of goods		書類 Documents	
						返品品 Returned goods			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

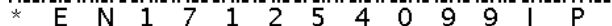
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171254099JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Hyeon-gi Kang Hyeon-gi 61 Geowol-ro, Seo-gu, Incheon (Baekseok-dong, Metropolitan Area Reclaimed Land Corporation) Dream Park cc Course Management Department Equipment Building 22688, KOREA TEL 010-8717-9201 FAX 010-8717-9201	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 81	USD 22. 86
総合計 (Total)			6		USD 22. 86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 171 254 099 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kang Hyeon-gi Kang Hyeon-gi 61 Geowol-ro, Seo-gu, Incheon (Baekseok-dong, Metropolitan Area Reclaimed Land Corporation) Dream Park cc Course Management Department Equipment Building					
		Postal Code 22688					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8717-9201 FAX 010-8717-9201
Health food				6		USD22.86	内容品種別 Contents type <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		2286 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>


Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お依頼先 先	
Kang Hyeon-gi Kang Hyeon-gi 61 Geowol-ro, Seo-gu, Incheon (Baekseok-dong, Metropolitan Area Reclaimed Land Corporation) Dream Park cc Course Management Department Equipment Building		22688 Postal Code		KOREA Country		010-8717-9201 TEL 010-8717-9201 FAX	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 6		価格 USD2.86		納品要領額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈券品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		2286		日本円換算額合計 (円) 2286		受付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



☒ 10年保存

* E N I 7 1 2 5 4 0 9 9 J P *



受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 214 938 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Lee Ha-kyung Lee Ha-kyung 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Yangcheon-gu, Seoul, Republic of Korea (Mok-dong, Yipyeonhansesang) 107-804					
				Postal Code 07976					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6563-0901		
Health food				1		USD4.18	FAX 010-6563-0901		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 418 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				<input type="checkbox"/>	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170214938JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ha-kyung Lee Ha-kyung 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Yangcheon-gu, Seoul, Republic of Korea (Mok-dong, Yipyeonhansesang) 107-804 07976, KOREA TEL 010-6563-0901 FAX 010-6563-0901	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.18	USD 4.18
総合計 (Total)			1		USD 4.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169951989JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yeon-joo Kim Yeon-joo 1302, Building 409, 45 Wicity 4-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10323, KOREA TEL 010-2336-7356 FAX 010-2336-7356	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3. 64	USD 10. 92
総合計 (Total)			3		USD 10. 92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 22

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN170113007JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :E M S</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lee Joo-hyung Lee Joo-hyung #501, 40-6, Haknam-ro 3-gil (Hakjeong-dong), Buk-gu, Daegu 41415, KOREA</p> <p>TEL 010-2879-3383 FAX 010-2879-3383</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 113 007 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Joo-hyung Lee Joo-hyung #501, 40-6, Haknam-ro 3-gil (Hakjeong-dong), Buk-gu, Daegu		Postal Code 41415			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2879-3383 FAX 010-2879-3383		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		469 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お依頼先 Lee Joo-hyung Lee Joo-hyung #501, 40-6, Haknam-ro 3-gil (Hakjeong-dong), Buk-gu, Daegu	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1	
正味重量 1 1		価格 USD 19 USD 50		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈券品 <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 469		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 0 0 1 3 3 5 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 013 352 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address				円 (yen)			
		Hyungsook Lee Hyungsook Lee 3805, 203-dong, Central-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, The Sharp Central Park 2) Postal Code 22003				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9899-1438 FAX 010-9899-1438		
Health food				6		USD24.96	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2496 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170013352JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyungsook Lee Hyungsook Lee 3805, 203-dong, 194, Central-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, The Sharp Central Park 2) 22003, KOREA TEL 010-9899-1438 FAX 010-9899-1438	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 16	USD 24. 96
総合計 (Total)			6		USD 24. 96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 170 013 352 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyungsook Lee Hyungsook Lee 3805, 203-dong, 194, Central-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, The Sharp Central Park 2) Postal Code 22003					
		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9899-1438 FAX 010-9899-1438
				6		USD24.96	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2496 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開けられる場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

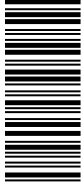
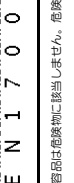
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				Hyungsook Lee Hyungsook Lee 3805, 203-dong, 194. Central-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, The Sharp Central Park 2)			
TEL +82-70-8028-0952				Postal Code 22003			
135-0064				Country KOREA			
TEL 010-9899-1438				FAX 010-9899-1438			
内容品詳細		H.Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)
Health food				6		USD4.96	
							<input type="checkbox"/> 雑物 <input type="checkbox"/> 商品見本
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他
							<input type="checkbox"/> 送付品 <input type="checkbox"/> 書籍
							日本円換算額合計 (円)
		No commercial value for customs purpose only.					2496
							受付日付印 Date Stamp

お届け先

JAPAN

10年保存

受付局控

* E N 1 7 0 0 1 3 3 5 2 J P *

✕ 内包品は危險物に該当しません。危険物の増部のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 8 0 8 0 7 1 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 168 080 716 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address				Baek Soo-jin Baek Soo-jin Room 202, 105, 114, Donggureung-ro, Guri-si, Gyeonggi-do (Inchang-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 11918			
		Country KOREA				TEL 010-8510-9452 FAX 010-8510-9452			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Health food				2		USD10.06	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1006 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN168080716JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Baek Soo-jin Baek Soo-jin Room 202, 105, 114, Donggureung-ro, Guri-si, Gyeonggi-do (Inchang-dong, Hyundai Apartment) 11918, KOREA TEL 010-8510-9452 FAX 010-8510-9452	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.03	USD 10.06
総合計 (Total)			2		USD 10.06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170100431JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sung Gook-gyeong Sung Gook-gyeong Room 301, 113-dong, 24, Gyejok-ro 761beon-gil, Daedeok-gu, Daejeon, Republic of Korea (Eupnae-dong, Hyundai Apartment) 34354, KOREA TEL 010-2653-7510 FAX 010-2653-7510	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 1. 63	USD 9. 78
総合計 (Total)			6		USD 9. 78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170908237JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Young-ok Jung Young-ok #102, 42-10, Cheonjung-ro 17-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong, Taecheon Wideville) 05321, KOREA TEL 010-3014-4671 FAX 010-3014-4671	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3. 31	USD 9. 93
総合計 (Total)			3		USD 9. 93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 170 908 237 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jung Young-ok Jung Young-ok #102, 42-10, Cheonjung-ro 17-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong, Taecheon Wideville) Postal Code 05321					
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3014-4671 FAX 010-3014-4671
Health food				3		USD9.93	内容品種別 Contents type <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		993 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Jung Young-ok Jung Young-ok #02, 42-10, Cheonjung-ro 17-gil, Taecheon Wideville) Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong,	
135-0064		Postal Code 05321	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
FAX		TEL010-3014-4671 FAX 010-3014-4671	
内容品詳細		納書要領額 (円)	
H Sコード	原産国	個数	正味重量
		3	USD9.93
Health food			
	No commercial value for customs purpose only.		
		日本円換算額合計 (円) 993	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		合計 (円) (Postage)	
		Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、明記される場合があることに留意します。

受付局控 10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 0 2 2 2 9 9 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 170 222 996 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Young-ah Kim Young-ah 8, Samseong-ro 111-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Samsung-dong Hillstate 2 Complex Apartment) 210-202											
				Postal Code 06095											
				Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9995-7390			
Health food						3				USD10.98		FAX 010-9995-7390			
												内容品種別 Contents type			
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value		1098 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170222996JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-ah Kim Young-ah 8, Samseong-ro 111-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Samsung-dong Hillstate 2 Complex Apartment) 210-202 06095, KOREA TEL 010-9995-7390 FAX 010-9995-7390	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3. 66	USD 10. 98
総合計 (Total)			3		USD 10. 98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 171 238 405 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Gyu-mi Moon Gyu-mi Moon #505 332 building, 96 Cheongna Hanul-ro, Seo-gu, Incheon					
		Postal Code 22747					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5425-1137 FAX 010-5425-1137
Health food				1		USD4.36	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD3.20	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		756 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-5425-1137		FAX 010-5425-1137	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 1 1	
正味重量 1 1		価格 USD 36 USD 20		納品要領額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		756		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

10年保存

受付局控

ご依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail
Vibex Pharmaceutical Official Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控

お届け先

Gyu-mi Moon
Gyu-mi Moon
#505,
332 building, 96 Cheongna Hanul-ro,
Seo-gu, Incheon

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170033082JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Do Seong-suk Do Seong-suk #302, Sky Palace, 18, Eonju-ro 122-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) 06101, KOREA TEL 010-2445-7762 FAX 010-2445-7762	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 91	USD 23. 46
総合計 (Total)			6		USD 23. 46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 170 033 082 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
To (Addressee) Name & Address Do Seong-suk Do Seong-suk #302, Sky Palace, 18, Eonju-ro 122-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong)				Postal Code 06101			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2445-7762 FAX 010-2445-7762			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		2346 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>
<p>TEL +82-70-8094-1892</p>	<p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

主 頼 依 に

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Do Seong-suk Do Seong-suk #302, Sky Palace, 18, Eonju-ro 122-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonthyeon-dong)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		06101 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
内容品詳細 Health food		135-0064 TEL 010-2445-7762	
正味重量 6		価格 USD23.46	
個数 6		換算要領額 (円) 2346	
原産国 Health food		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍	
H Sコード Health food		日本円換算額合計 (円) 2346	
No commercial value for customs purpose only.		2346	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		06101 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 2346	
正味重量 6		価格 USD23.46	
個数 6		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍	
原産国 Health food		日本円換算額合計 (円) 2346	
H Sコード Health food		2346	
No commercial value for customs purpose only.		2346	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN168486597JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Changseong Kang Changseong Kang #1502, 110-dong, Deokjin Gwangyanguibom Apartment, 9 Seopyeong 1-gil, Gwangyang-eup, Gwangyang-si, Jeollanam-do 57737, KOREA TEL 010-3413-4302 FAX 010-3413-4302	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 36	USD 13. 08
総合計 (Total)			3		USD 13. 08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

EMS受取書 (Sender's Copy②)EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Changseong Kang Changseong Kang #1502, 110-dong, Apartment, 9 Seopyeong 1-gil, Gwangyang-si, Jeollanam-do		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX HSCコード		内容品詳細 Health food		原産国 国数		正味重量 3		価格 USD3.08		損害要償額 (円) 1308		郵便料金 (円) 送料金 (円)		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)		円 (yen) 送料金 (円)	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892																					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN171251044JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jin Byung-hee Jin Byung-hee #2102, 109-dong, 35, Secheonnam-ro, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu (Dasa-eup, Jeilpunggyeongchae Prime) 42930, KOREA TEL 010-4519-3223 FAX 010-4519-3223	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.22	USD 19.32
総合計 (Total)			6		USD 19.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二
 本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169832584JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seon-hwa Kim Seon-hwa 147, Jeongseong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, 103-1403 (Manseong-dong, Jeonju Manseongcor Complex 1) 54860, KOREA TEL 010-5027-0449 FAX 010-5027-0449	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.04	USD 4.04
Health food			1	USD 3.56	USD 3.56
Health food			1	USD 3.18	USD 3.18
Health food			1	USD 3.82	USD 3.82
総合計 (Total)			4		USD 14.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169772713JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Dong Hyun Kim Dong Hyun SNJ Tower 1302, KR-41, 111-42, Eungam-dong, Eunpyeong-gu, Seoul 122-907, KOREA TEL 010-5746-2463 FAX 010-5746-2463	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.52	USD 2.52
総合計 (Total)			1		USD 2.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 9 7 7 2 7 1 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 169 772 713 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 122-907			
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5746-2463		
Health food				1		USD2.52	FAX 010-5746-2463		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 252 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 6 9 7 7 2 7 1 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 169 772 713 JP

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Kim Dong Hyun Kim Dong Hyun SNJ Tower 1302, KR-41, 111-42, Eungam-dong, Eunpyeong-gu, Seoul		Postal Code 122-907	
Country KOREA			
TEL 010-5746-2463		FAX 010-5746-2463	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
原産国			
個数		1	
正味重量		USD2.52	
価格		USD2.52	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
贈物		商品見本	
販売品		その他	
返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		252	
No commercial value for customs purpose only.			

10年保存
受付局控



* E N 1 6 9 7 7 2 7 1 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN170430129JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 2401 Hustory 208-dong, 252 Omok-ro, Uiyeongbu-si, Gyeonggi-do 11813, KOREA TEL 010-6762-8180 FAX 010-6762-8180	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			10		USD 64.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 170 430 129 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

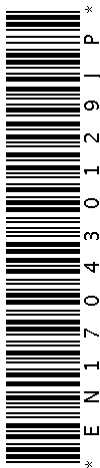
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 2401 Hustory 208-dong, 252 Omok-ro, UiJeongbu-si, Gyeonggi-do							
				Postal Code 11813							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD6.86	
Health food						1				USD6.43	
Health food						1				USD6.33	
Health food						1				USD6.57	
Health food						1				USD6.89	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-6762-8180		FAX 010-6762-8180	
								内容品種別 Contents type			
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value		6490 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		Country KOREA	
正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



お問い合わせ番号 (item number): EN 170 430 129 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Hwang Jeong-hee Hwang Jeong-hee 2401 Hustory 208-dong, 252 Omok-ro, UiJeongbu-si, Gyeonggi-do		Postal Code 11813		Country KOREA		TEL 010-6762-8180		FAX 010-6762-8180	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD6.86	
Health food						1		USD6.43	
Health food						1		USD6.33	
Health food						1		USD6.57	
Health food						1		USD6.89	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
								6490	
EMS受取書 (Sender's Copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp		10年保存		受付局控	
正に受領いたしました。									
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN							
135-0064		FAX							
TEL +82-70-8028-0952									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 9 3 6 8 0 7 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 368 075 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung 2nd Floor Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul Postal Code 08242							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4098-1337 FAX 010-4098-1337		
Health food				1		USD6.57	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD6.89			
Health food				1		USD6.37			
Health food				1		USD6.09			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 368 075 JP



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 22		郵便料金 諸料金			
				合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損害要償額		総重量 Total gross weight g			
		To (Addressee) Name & Address Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung 2nd Floor, Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul		Postal Code 08242			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4098-1337
		Health food		1		USD6.57	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		Health food		1		USD6.89	
		Health food		1		USD6.37	
		Health food		1		USD6.09	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お依頼主 ご依頼先		JAPAN		0h Hyun-jung 0h Hyun-jung 2nd Floor, Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 08242	
		Country KOREA		TEL 010-4098-1337		FAX 010-4098-1337	
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	
Health food			1		USD6.57	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本
Health food			1		USD6.89	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> その他
Health food			1		USD6.37	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 書籍
Health food			1		USD6.09	<input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 2592	
							
* E N I 6 9 3 6 8 0 7 5 J P *						交付日付印 Date Stamp	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控	
						10年保存	